



positioning
patients for life.®

PRODUKTGUIDE OCH ANVÄNDARHANDBOK

RT-4800-B1

RT-4800-B2

InfinityLock™ SBRT Compression Bridges





EC	REP	Advena Limited Tower Business Centre, 2nd Flr Tower Street, Swatar, BKR 4013 Malta		Tillverkad i USA av Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 610-268-0585 www.Qfix.com
----	-----	---	--	---

VacQfix, InfinityLock, InfinityEdge och One-Step är varumärken som tillhör Qfix.

Super Sani-Cloth® är ett registrerat varumärke som tillhör PDI Healthcare.

Clorox® är ett registrerat varumärke som tillhör The Clorox Company.

INNEHÅLL

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER	4
VARNINGSMEDDELANDEN	4
ALLVARLIGA INCIDENTER.....	4
SÄKERHETSINFORMATION	4
INFORMATION OM MR-SÄKERHET	4
VARNINGSDEKALER OCH BESKRIVNINGAR.....	5
AVSEDD ANVÄNDNING	6
FUNKTIONER	7
KOMPONENTER	7
BRUKSANVISNING	8
INSTALLATION.....	8
IORDNINGSTÄLLNING.....	10
BORTTAGNING	12
UNDERHÅLL	13
RENGÖRA SYSTEMET	13
DESINFICERA SYSTEMET	13
SPECIFIKATIONER	14
BREDD	14
HÖJD	14
LISTA ÖVER DELAR	15
PATIENTINSTÄLLNING.....	16
INFINITYLOCK SBRT COMPRESSION BRIDGE OCH PADDEL – RT-4800-B1, RT-4800-B2	16

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNINGSMEDDELANDEN

 **! VARNING ! INGA MODIFIERINGAR AV DENNA UTRUSTNING ÄR TILLÅTNA. AVBRYT OMEDELBART ANVÄNDNINGEN OCH KONTAKTA QFIX PÅ +1 484-720-6054 ELLER TECHSUPPORT@QFIX.COM OM NÅGON DEL AV DENNA ANORDNING BLIR KATASTROFALT BELASTAD, VERKAR SKADAD ELLER FUNGERAR FELAKTIGT.**

ALLVARLIGA INCIDENTER

Vänligen rapportera allvarliga olyckor (t.ex. olyckor som orsakar eller har potential att orsaka dödsfall eller allvarlig personskada) både till Qfix och till behörig myndighet i ditt land.

SÄKERHETSINFORMATION

För att säkerställa säker användning av SBRT Compression Bridges rekommenderas att användaren får kunskap om och utbildning i säker användning av systemet före användning.

För att använda SBRT Compression Bridges på ett korrekt och säkert sätt måste användaren ha nödvändig kunskap i en sjukhusmiljö.

Kontrollera att SBRT Compression Bridges är säkert låst på patientstödytan och verifiera att inställningen är korrekt innan behandlingen påbörjas.

För att säkerställa optimal reproducerbarhet rekommenderas att SBRT Compression Bridges används tillsammans med patientstödytor som inkluderar indexeringsreferensskalor.

INFORMATION OM MR-SÄKERHET

 Icke-kliniska test har visat att **SBRT Compression Bridges** är MR-säkra. Dessa enheter kan användas i ett MR-system.

 **! VARNING ! ANVÄNDNING AV RESERVDLAR FRÅN QFIX REKOMMENDERAS FÖR ATT SÄKERSTÄLLA PRODUKTENS SÄKERHET, PRESTANDA OCH MR-KOMPATIBILITET SAMT FÖR ATT BIBEHÅLLA ALLA TILLÄMPLIGA GARANTIER.**

 **! VARNING ! ANVÄNDNING AV EJ GODKÄNDA MR-TILLBEHÖR KAN RESULTERA I:**

- Patientskada
- Skada på utrustningen

Använd endast beprövade MR-säkra eller MR-säkra tillbehör som är testade och godkända för ditt MR-system.

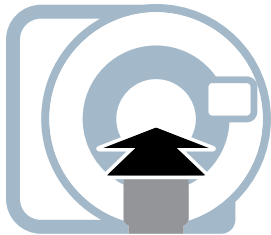
Beakta MR-kompatibiliteten för tillbehör innan de används på MR-systemet.

 **! VARNING ! UNDERHÅLL OCH ANNAN SERVICE AV PRODUKTER FÅR ALDRIG UTFÖRAS I EN MR-MILJÖ.**

ALLMÄNNA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

VARNINGSDEKALER OCH BESKRIVNINGAR

Se Qfix.com för en lista med symboler med definitioner.



MOT GANTRY

Inriktning av bryggorna. Se till att pilen pekar mot gantryt när bryggorna ställs in.



MR-SÄKER

En produkt som inte utgör någon känd fara vid exponering för MR-miljö. MR-säkra material består av material som inte leder elektrisk ström, inte innehåller metall och som inte är magnetiska.

AVSEDD ANVÄNDNING

Denna enhet är avsedd för immobilisering, positionering och ompositionering av patienter som genomgår strålbehandling.

! OBS ! Enligt amerikansk federal lag får denna enhet endast säljas av eller på ordination av läkare.

PATIENTMÅLGRUPPER

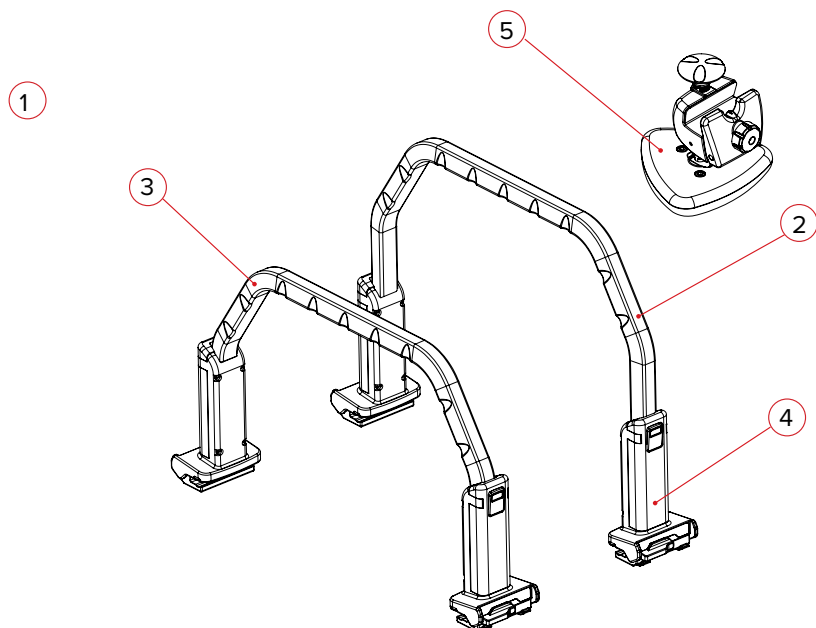
Patienter som får strålbehandling eller diagnostisk avbildning.

AVSEDDA ANVÄNDARE

Avsedd användare för produkterna är en person kvalificerad enligt regionens myndighetskrav.

FUNKTIONER

KOMPONENTER



1. INFINITYLOCK SBRT COMPRESSION BRIDGES

InfinityLock SBRT Compression Bridges förekommer i flera storlekar. De är justerbara i höjdlöd och har en enkelmanövrerad spak, horisontella skalor och indexeringskårar för VacQfix™-dynor.

2. STOR BRYGGA

Den stora bryggan kan justeras vertikalt från 39 cm till 48 cm (avståndet anges från behandlingsytan till bryggans undersida).

3. LITEN BRYGGA

Den lilla bryggan kan justeras vertikalt från 30 cm till 38 cm (avståndet anges från behandlingsytan till bryggans undersida).

4. KLÄMMA FÖR BRYGGA

Bryggans klämma låser fast InfinityLock SBRT Compression Bridges säkert på behandlingsytan för InfinityEdge™. Klämman indexerar mot behandlingsenheten genom att rikta in de blå indikatorerna på klämmorna mot skalorna på behandlingsenheten.

5. KOMPRESSIONSPADDEL OCH KLÄMMA

Kompressionspaddeln kläms fast på InfinityLock SBRT Compression Bridge och har en säkerhetsutlösningssknapp, taktill kompression och stegvis lateral placering längs bryggan.

6. THIGH COMPRESSION VACQFIX CUSHION (visas inte på bilden)

VacQfix-dynan för kompression av låret möjliggör fullständig benimmobilisering. Dynan kan justeras längs InfinityLock SBRT Compression Bridge med VacQfix-dynans klämmor och inkluderar One-Step™-ventilen.

BRUKSANVISNING

INSTALLATION

INSTALLATION AV BRYGGKLÄMMA

1. Med låsspaken i olåst läge fäster du en bryggklämma på vardera sidan av enheten. (Fig. 1)
2. Skjut bestämt båda klämmorna upp på InfinityEdge på enheten tills klämmorna sitter ordentligt på plats.
3. Använd skalan på enheten och rikta in bryggklämmorna mittemot varandra.
4. Lås båda bryggklämmorna genom att vrida låsspaken tills bryggklämmorna sitter säkert. (Fig. 2)

! OBS ! Vrid inte spaken till låst läge om inte bryggklämman är helt införd över enhetens kant. Förvara inte bryggan med spaken i låst läge.

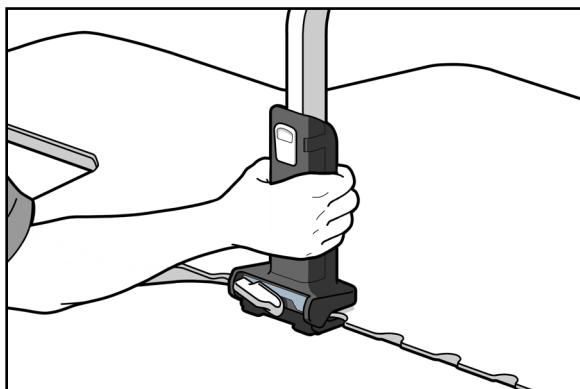


Fig. 1

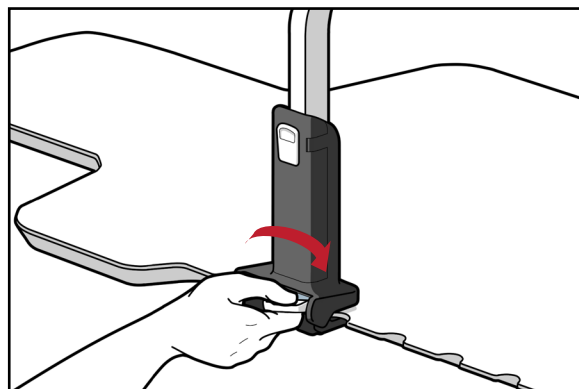


Fig. 2

INSTALLATION AV KOMPRESSIONSPADDEL

1. Skruva loss låsvredet och luta kompressionsklämmans främre platta bakåt tills den passar kring bryggan. (Fig. 3)
2. Lås kompressionsklämman genom att vrida låsvredet tills klämman sitter fast. (Fig. 4)

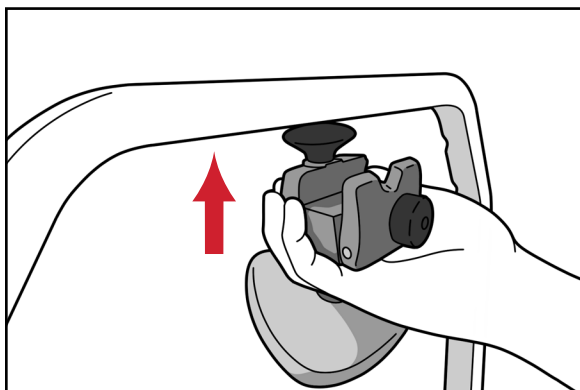


Fig. 3

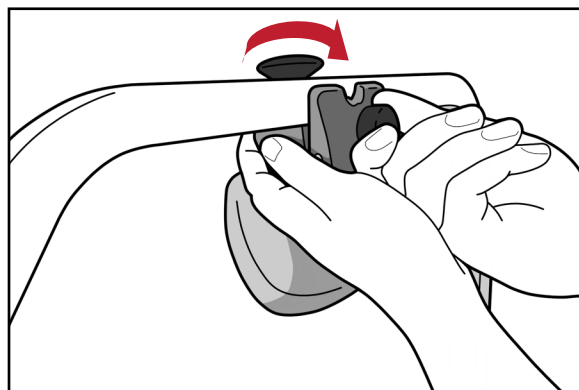


Fig. 4

BRUKSANVISNING

INSTALLATION

INSTALLATION AV VACQFIX™-DYNANS KLÄMMA

Rikta in VacQfix-dynans klämma på önskad plats på InfinityLock SBRT Compression Bridge och tryck dem omkring InfinityLock SBRT Compression Bridge tills de snäpper på plats. (Fig. 5 och 6)

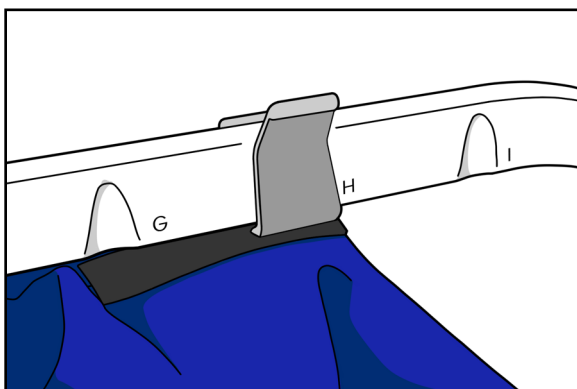


Fig. 5

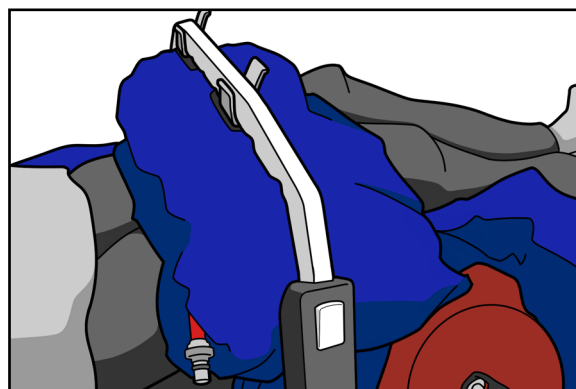


Fig. 6

BRUKSANVISNING

IORDNINGSTÄLLNING

BRYGGJUSTERING

1. För vertikal justering ska du höja eller sänka bryggan till önskad höjd samtidigt som du trycker in och håller in frigöringsknappen. Kontrollera att höjden är låst i den position som anges på bryggan. (Fig. 7)
2. För horisontell justering ska du låsa upp varje bryggklämma och skjuta bryggan till önskad plats på enheten och sedan låsa bryggklämman på plats på nytt. (Fig. 8 och 9)

! OBS ! Den blå indikatorn på klämman anger positionen på enheten. (Fig. 10)

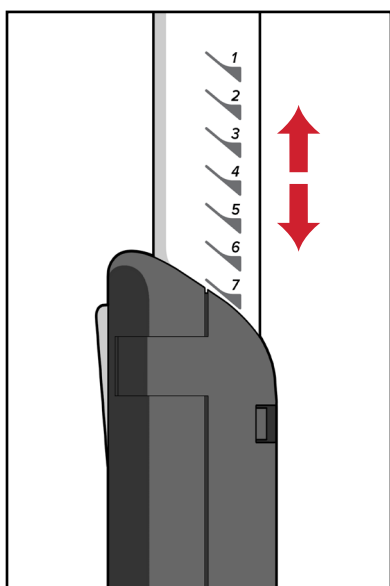


Fig. 7

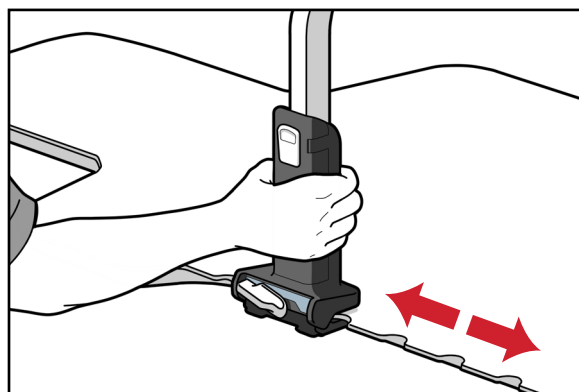


Fig. 8

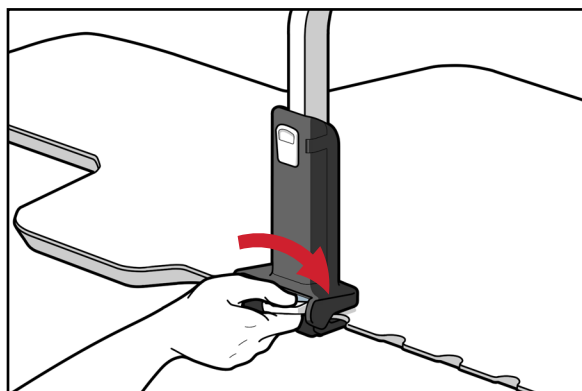


Fig. 9

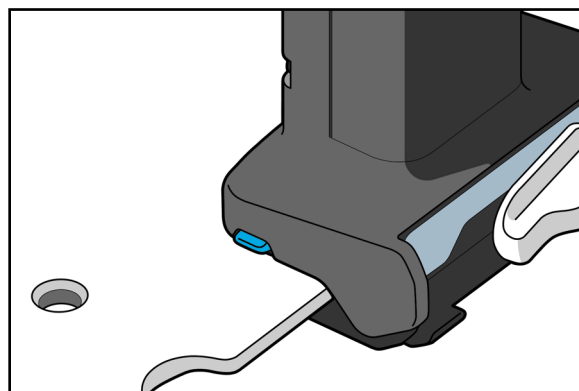


Fig. 10

BRUKSANVISNING

IORDNINGSTÄLLNING

JUSTERING AV KOMPRESSIONSKLÄMMAN

1. Med låsvredet frigjort skjuter du kompressionsklämman till önskad plats och låser sedan genom att dra åt låsvredet. (Fig. 11)
2. När patienten är i korrekt position kan kompressionspaddeln sänkas ned till membranet genom att man trycker in frigöringsknappen och trycker den nedåt på axeln. (Fig. 12)

! OBS ! I en nödsituation fungerar kompressionsklämman som en säkerhetsutlösare. Genom att trycka in frigöringsknappen släpper kompressionspaddeln från patienten. (Fig. 13)

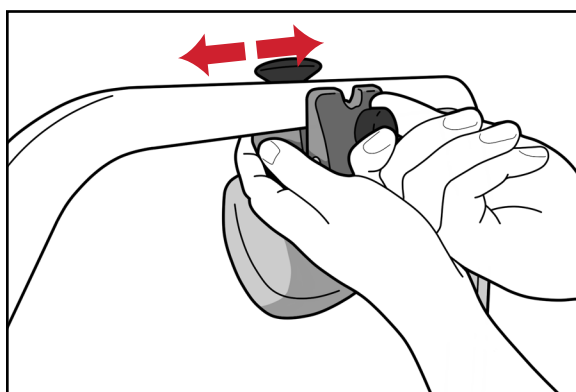


Fig. 11

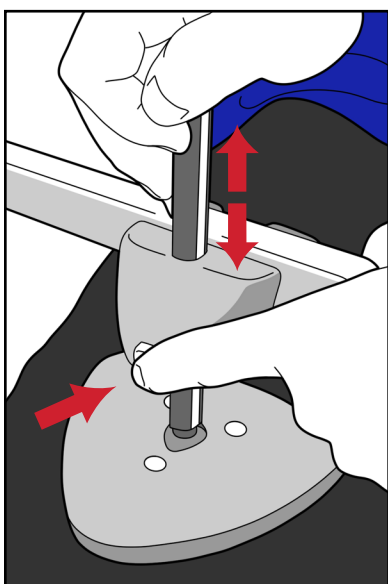


Fig. 12

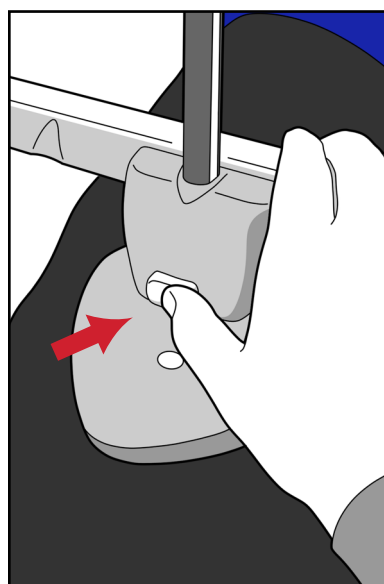


Fig. 13

BRUKSANVISNING

BORTTAGNING

AVLÄGSNANDE AV ENHETEN

1. Avlägsna VacQfix-dynans klämmor genom att dra isär klämmorna så att de öppnas och kan dras bort från bryggan.
2. Avlägsna kompressionsklämman genom att lossa skruven tills klämman kan dras bort från bryggan.
3. Avlägsna bryggan genom att låsa upp båda bryggklämmorna och dra bort varje klämma från enhetens sidor.

UNDERHÅLL

RENGÖRA SYSTEMET

Enheten kan rengöras med en mild, icke-slipande rengöringslösning. Rengör genom att applicera lösningen på en ren duk och torka av ytan. Inspektera enheten visuellt. Om den inte är ren upprepar du föregående rengöringssteg tills den är visuellt ren. Använd en ren duk fuktad med vatten för att torka av anordningen för att ta bort alla rester av rengöringsmedlet. Torka genom att torka av anordningen med en ren, torr duk. Följande rengöringsmaterial har testats och visats vara lämpligt för rengöring av anordningen.

- 10 % Clorox® blekmedelslösning

DESINFICERA SYSTEMET

Använd en alkohol eller Super Sani-Cloth®-duk för att desinficera enheten. Torka av enhetens yta med duken och låt enheten torka innan den används.

Placera INTE vassa föremål på enheten.

Kontrollera regelbundet att alla fästen sitter ordentligt fast.

SPECIFIKATIONER

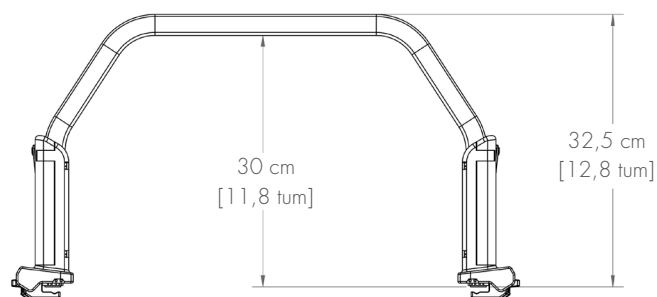
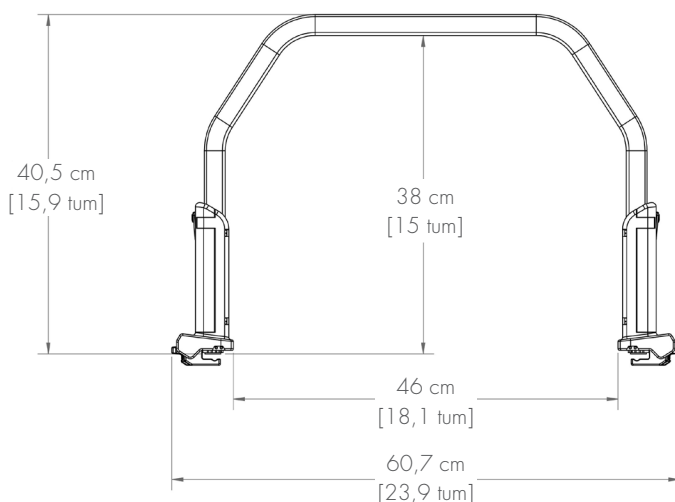
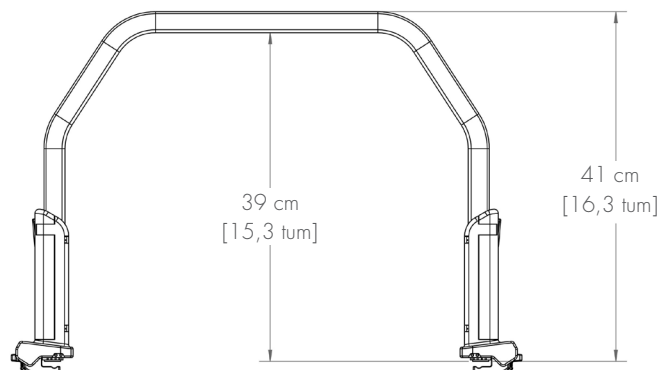
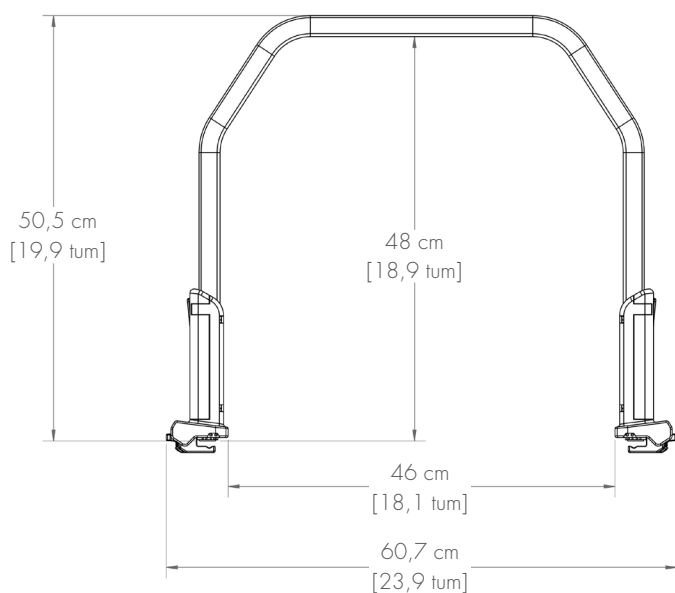
BREDD

60,7 cm

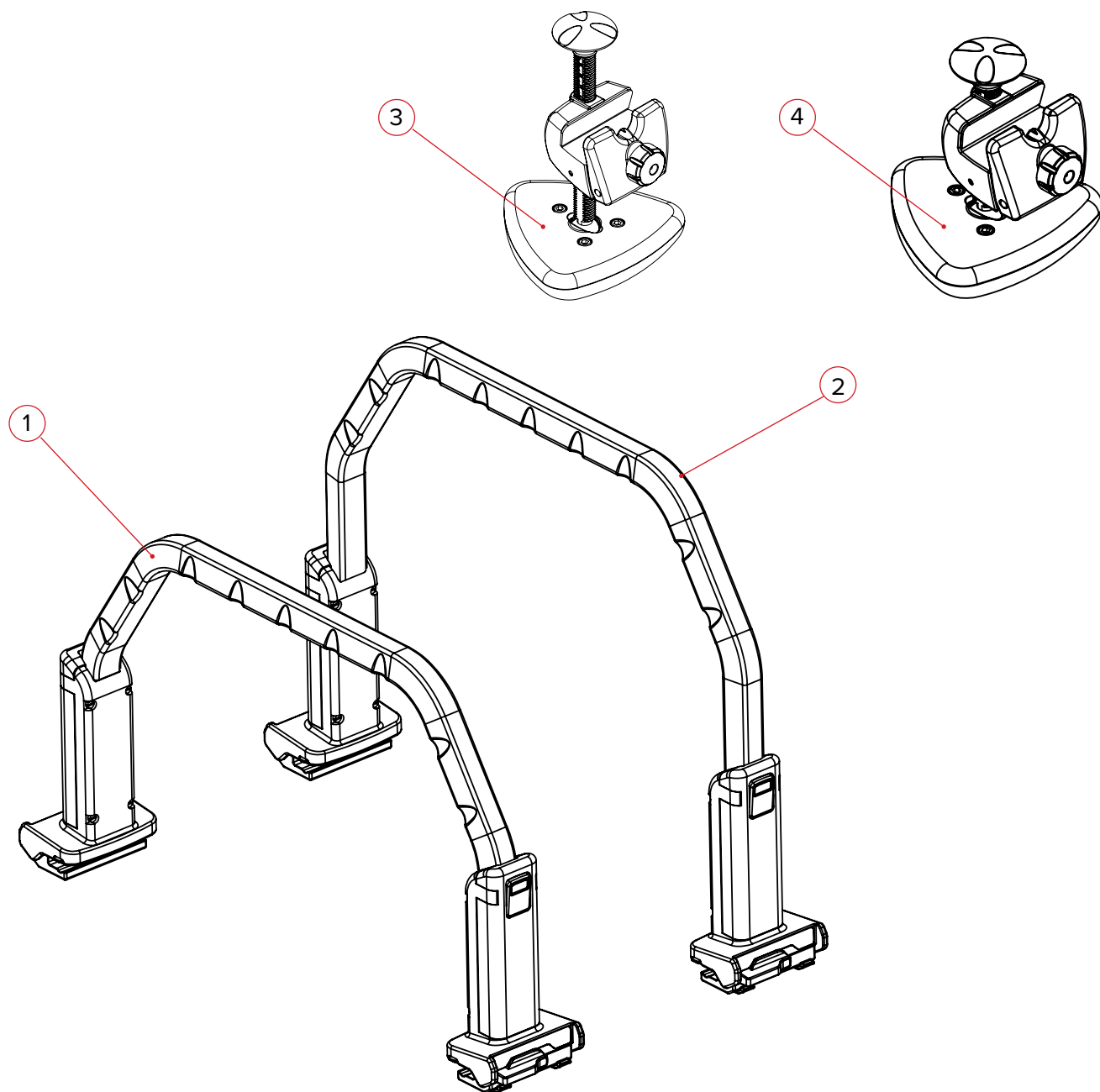
HÖJD

Stor brygga = 48 cm vid maxhöjd, 39 cm vid minimihöjd

Liten brygga = 38 cm vid maxhöjd, 30 cm vid minimihöjd



LISTA ÖVER DELAR



1. RT-4800-B1 – InfinityLock SBRT Compression Bridge, liten
2. RT4800-B2 – InfinityLock SBRT Compression Bridge, stor
3. RT-4558KV4 – Compression Paddle (standard)
4. RT-4558KV4-01 – Compression Paddle (låg profil)
5. 2001944 – SBRT Låsbar klämma för VacQfix-dyna (lång) (visas inte på bilden)
6. 2001945 – SBRT Låsbar klämma för VacQfix-dyna (kort) (visas inte på bilden)

PATIENTINSTÄLLNING

INFINITYLOCK SBRT COMPRESSION BRIDGE OCH PADDEL – RT-4800-B1, RT-4800-B2

Patientens namn:

Patientens ID-nummer:

Inställt av:

Läkare:

Datum:

Kommentarer:

lordningställning av InfinityLock SBRT Compression Bridge (varje brygga ska ha sin egen lordningställningsregistrering)

Brygga som används: **Liten** **Stor**

Tillbehör som används: **Kompressionspaddel** **Kompressionsdyna för lår**

1. Placering på enheten: mm (ska vara på samma plats på både patientens vänstra och högra sida)
2. Bryggans höjd: (1–19)
3. Laserinriktning: mm

Anteckningar:

Kompressionspaddel (fyll i om tillbehör användes)

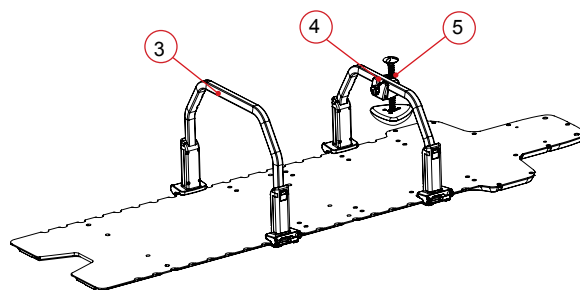
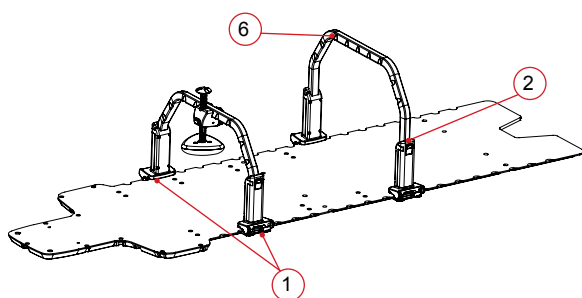
4. Placering av tillbehör på bryggan: mm
5. Höjd på kompressionspaddel mm

Anteckningar:

VacQfix-dyna för kompression av låret (fyll i om tillbehör användes)

6. Placering av tillbehör på bryggan:
Endast stor klämma: (markera A till I)

Anteckningar:





440 Church Road
Avondale, PA 19311 USA
www.Qfix.com

 +1 610.268.0585 / 800.526.5247

 +1 610.268.0588 / 800.831.8174

 sales@Qfix.com

2008358_SV_A
2023-04